



# SORMEC 2000 S.r.l.

## SYSTEM PRESS

Sormec 2000 s.r.l. Via dell'Artigianato, 51 - 36036 Torrebelticino (VI)  
Tel. +39 0445 570354 - Fax +39 0445 574455 - [www.sormec2000.com](http://www.sormec2000.com)

UNA GAMMA COMPLETA PER OGNI ESIGENZA  
A FULL RANGE FOR EVERY TYPE OF REQUIREMENT  
UNE GAMME COMPLETE POUR TOUTES LES EXIGENCES  
EIN LÜCKENLOSES PROGRAMM FÜR JEDEN BEDARF  
UNA GAMA COMPLETA PARA CUALQUIER EXIGENCIA

### SERIE TLL

TLL SERIES  
SERIES TLL  
SERIE TLL  
SERIE TLL



PRESSE OLEODINAMICHE A PIANI CALDI PER LA PRODUZIONE DI TRAVI LAMELLARI E/O PANNELLI LISTELLARI  
OIL-HYDRAULIC PRESSES WITH HOT SURFACES FOR THE PRODUCTION OF LAMINAR BEAMS AND/OR STRIP PANELS  
PRESSES OLEODYNAMIQUES A PLANS CHAUDS POUR LA PRODUCTION DE POUTRES LAMELLAIRES ET/OU DE PANNEAUX A LATTES  
HYDRAULIKPRESSEN MIT BEHEIZTEN TISCHEN FÜR DIE HERSTELLUNG VON LAMELLARTRÄGERN ODER LEISTENHOLZPLATTEN  
PRENSAS OLEODINÁMICAS DE PLANOS CALIENTES PARA LA PRODUCCIÓN DE VIGAS LAMINARES Y/O DE PANELES DE LISTELES.

**PRESSE OLEODINAMICHE  
A PIANI CALDI  
PER LA PRODUZIONE  
DI TRAVI LAMELLARI  
E/O PANNELLI LISTELLARI**

**OIL-HYDRAULIC PRESSES  
WITH HOT SURFACES  
FOR THE PRODUCTION  
OF LAMINAR BEAMS  
AND/OR STRIP PANELS**

**PRESSES OLEODYNAMIQUES  
A PLANS CHAUDS  
POUR LA PRODUCTION  
DE POUTRES LAMELLAIRES  
ET/OU DE PANNEAUX A LATTES**

**HYDRAULIKPRESSEN  
MIT BEHEIZTEN TISCHEN  
FÜR DIE HERSTELLUNG  
VON LAMELLARTRÄGERN  
ODER LEISTENHOLZPLATTEN**

**PRESNAS OLEODINÁMICAS  
DE PLANOS CALIENTES  
PARA LA PRODUCCIÓN  
DE VIGAS LAMINARES  
Y/O DE PANELES DE LISTELES**

La pressa TLL nasce dalla sempre maggior richiesta di pannelli listellari e travi lamellari. La TLL permette infatti di produrre pannelli e travi con uno spessore minimo di 12 mm a un massimo di 150 mm e lunghezze da 2,5 mt a 6 mt in modo semplice e veloce. La SORMEC 2000 è inoltre in grado di soddisfare le differenti tipologie di utilizzatori per quanto riguarda sia le dimensioni del prodotto che la capacità produttiva. Queste presse sono dotate di Caricatore con spintore a barra unica. Pressa con piano mobile superiore, dispositivo di spinta laterale regolabile in altezza tramite volantino manuale, piani con rivestimento in acciaio inox, gruppo di scarico con rulliera folle. A richiesta varie soluzioni per il riscaldamento dei piani.

The TLL press was created following the ever increasing request for strip panels and laminar beams. In fact, TLL is used to produce panels and beams, minimum 12 mm and maximum 150 mm thick, and from 2.5 m to 6 m long, in a fast simple way. SORMEC 2000 is also able to meet requests from different kinds of users, both in terms of products and production capacity. These presses are provided with a loader having a single-bar pushing device. Press with mobile upper surface, side pushing device adjustable in height by means of a manual handwheel, surfaces with stainless steel covering, unloading unit with idle roller unit. Various solutions for surface heating available on request.

La presse TLL est née de la demande toujours plus importante de panneaux à lattes et de poutres lamellaires. La TLL permet en effet de produire des panneaux et poutres d'une épaisseur minimale de 12 mm jusqu'à un maximum de 150 mm, avec des longueurs allant de 2,5 m à 6 m, de manière simple et rapide. De plus, l'entreprise SORMEC 2000 est en mesure de satisfaire pleinement les différentes typologies d'utilisateurs en ce qui concerne les dimensions du produit de même que la capacité de production. Ces presses sont équipées d'un chargeur avec pousseur à barre unique. Presse avec plan mobile supérieur, dispositif de poussée latérale réglable en hauteur au moyen d'un petit volant manuel, plans avec revêtement en acier inox, groupe de déchargement avec chemin à rouleaux.

Die Presse TLL ist die Antwort auf die immer größere Nachfrage nach Leistenholzplatten und Lamellarträgern. So gestattet die TLL die einfache und rasche Fertigung von Platten und Trägern mit einer Stärke von 12 mm bis 150 mm und einer Länge von 2,5 m bis 6 m. Die SORMEC 2000 wird darüber hinaus den Ansprüche der verschiedensten Nutzer gerecht, sowohl was die Produktmaße als auch die Produktionskapazitäten betrifft. Diese Pressen besitzen einen Beschicker mit Einzelstangenschieber. Presse mit zustellbarem Obertisch, seitliche Schubvorrichtung per Handrad in der Höhe verstellbar, Pressentisch mit rostfreiem Stahl verkleidet, Abgabeggregat mit Losrollenbahn. Auf Wunsch mehrere Lösungen für die Beheizung der Tische möglich.

La pressa TLL nasce para responder a las demandas siempre mayores de paneles de listeles y de vigas laminares. De hecho TLL permite producir paneles y vigas con un espesor mínimo de 12 mm y hasta un máximo de 150 mm y con longitudes incluidas desde 2,5 m hasta 6 m, de forma simple y rápida. Además SORMEC 2000 puede satisfacer los diferentes tipos de usuarios por lo que se refiere tanto a las dimensiones del producto como a la capacidad de producción. Estas presnas se han equipado con un Cargador equipado con empujador de barra única. Prensa con plano móvil superior, dispositivo de empuje lateral ajustable en altura mediante volantín manual, planos de revestimiento de acero inoxidable, grupo de descarga con transportador de rodillos loco. A petición de los interesados diferentes soluciones para el calentamiento de los planos.

**DATI TECNICI - SPECIFICATIONS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TÉCNICOS**

MODELLO MODEL MODELE MODELL MODELO	DIMENSIONE PIANI SURFACE DIMENSION DIMENSION DES PLANS TISCHABMESSUNGEN DIMENSIÓN PLANOS	PISTONI PIANO PRESSA PISTONS PRESS SURFACE CYLINDRES PLAN DE LA PRESSE KOLBEN PRESENTISCH PISTONES PLANO PRENSA	PISTONI LATERALI regolabili in altezza per: SIDE PISTONS adjustable in height for thickness: CYLINDRES LATÉRAUX réglables en hauteur pour: ép. de 20 à 60 mm SEITENKOLBEN, für verschiedene Stärken: PISTONES LATERALES ajustables en altura para: espesores de 20 a 60 mm	SP da 20 a 60 mm from 20 to 60 mm ép. de 20 à 60 mm höhenverstellbar von 20 bis 60 mm espesores de 20 a 60 mm	SP da 60 a 150 mm from 60 to 150 mm ép. de 60 à 150 mm höhenverstellbar von 60 bis 150 mm espesores de 60 a 150 mm
TLL 25	1300 x 2500	4. Ø 70 x 250 mm		5. Ø 50 x 150 mm	9. Ø 50 x 150 mm
TLL 30	1300 x 3000	6. Ø 70 x 250 mm		6. Ø 50 x 150 mm	11. Ø 50 x 150 mm
TLL 35	1300 x 3500	6. Ø 70 x 250 mm		7. Ø 50 x 150 mm	13. Ø 50 x 150 mm
TLL 40	1300 x 4000	8. Ø 70 x 250 mm		8. Ø 50 x 150 mm	15. Ø 50 x 150 mm
TLL 45	1300 x 4500	10. Ø 70 x 250 mm		9. Ø 50 x 150 mm	17. Ø 50 x 150 mm
TLL 50	1300 x 5000	10. Ø 70 x 250 mm		10. Ø 50 x 150 mm	19. Ø 50 x 150 mm
TLL 55	1300 x 5500	12. Ø 70 x 250 mm		11. Ø 50 x 150 mm	21. Ø 50 x 150 mm
TLL 60	1300 x 6000	12. Ø 70 x 250 mm		12. Ø 50 x 150 mm	23. Ø 50 x 150 mm